

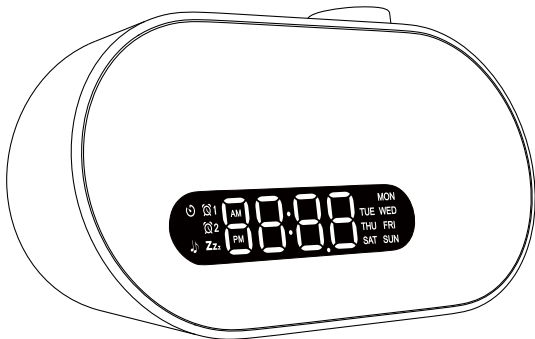
Sound Machine Wake-Up Light User Manual

Model: BL10

EN

DE

FR



CUSTOMER SERVICE

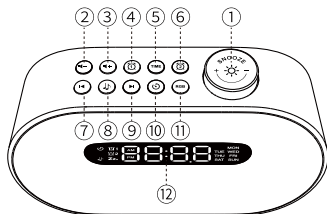
Our customer service team is standing by to assist you if you have any questions or concerns.



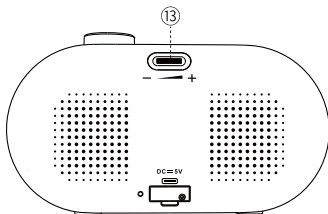
support@apuzom.com



Product Overview



Product front



Product back

1. Snooze / Setup + and- / Nightlight / Light dimmer		
2. Volume down	3. Volume up	4. Alarm 1
5. Time	6. Alarm 2	7. Last track
8. Sleep sounds	9. Next track	10. Timer
11. RGB light	12. Time display	13. Display dimmer

Setup and Maintenance

Initial Power-on

Connect the USB C cable to the DC 5V power port of the Sound machine and plug the AC adapter into a 100V-240V household outlet.

Battery backup

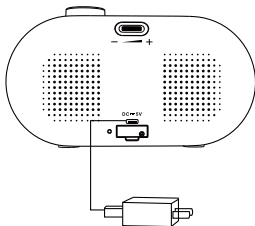
The Sound machine alarm clock is pre-installed with a CR2032 cell battery to remain your time settings in the event of a power failure. For first use, please remove the insulating spacer from the battery compartment.

Battery change

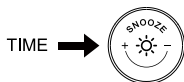
Unscrew the battery box with a screwdriver, install a new battery with the positive side facing up, and tighten the battery box.

Product preservation

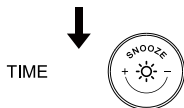
Place the item on a level surface away from sources of direct sunlight or excessive heat or moisture.



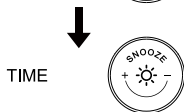
Time Setting



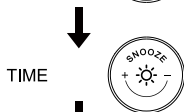
1. When the device is powered on, hold and press **[TIME]** (2 seconds) to enter time setting mode.



2. Rotate  to choose 12-hour or 24-hour format. Press **[TIME]** to confirm and enter hour setup.



3. Adjust the rotary knob  to set the hour. Click **[TIME]** to confirm and enter minute setup.



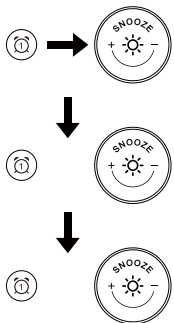
4. Adjust the rotary knob  to set the minutes. Press **[TIME]** to confirm and move on to weekday setup.

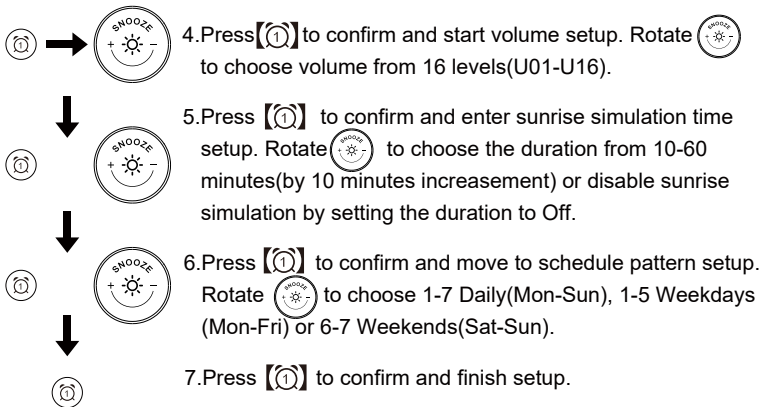


5. Rotate  to select the correct day (Monday to Sunday). Press **[TIME]** to confirm and exit the time setup.

Alarm Setting(Alarm 1 as example)

This Sound machine alarm clock features 2 separate alarms, so you can set up 2 different alarm times. For example, you can use Alarm 1 for weekdays and Alarm 2 for weekends.

- 
1. In time display status, press and hold **【(1)】** button to enter hour setup. Set the hour via the rotary knob .
 2. Press **【(1)】** to confirm and move on to minutes setup. Rotate the knob  to set minutes.
 3. Press **【(1)】** to confirm and enter ringtone selection. Rotate the knob  to choose ringtone from 7 sound options (S01-S07) or sound Off.



If you enable the light alarm, the wake-up light will illuminate at the preset time and simulate a natural sunrise via gradually getting brighter over 10-60 minutes and reaching the maximum brightness at the scheduled alarm time.

When alarm goes off, you can:

1.Snooze alarm

Press  to snooze the alarm to get another 9 minutes sleep.

*You can snooze the alarm unlimited times.

2.Turn off alarm

Press the any button except  /Snooze to turn off the alarm for the day.

Note: The alarm will stop automatically after 9 minutes without any operation.

Sleep Sounds

1.In time display mode, press  to turn on/off sleep aid.

2.Press  \  to select sleep sounds among 30 sound options(S01~S30).

3.Press  \  to set sound volume(16 levels: U01~U16).

Display Brightness

In time display mode, rotate  at the back of the sound machine to adjust display brightness from 0-100%.

Night Light

1. Turn on/off night light

When powered on, press  to turn on/off the night light.
Rotate  to set light brightness (20 brightness levels: L01-L20).

2. Switch lights

When powered on, press **[RGB]** to turn on the RGB light and cycle through one warm white light and 13 color-changing lights (C01-C14).
Rotate  to adjust light brightness (20 brightness levels: L01-L20).
Press and hold **[RGB]** to turn off the RGB light.
Press  to turn on/off the RGB light (it goes to the last light selection).

Sleep Timer

1. In time display mode, press  to turn timer on and select timer duration from 15/30/60/90/120/180 minutes settings. The screen returns time display after 5 seconds without any operation.

*When timer is enabled, click  to check remaining time on the screen.

2. Press and hold  to turn timer off.

*Timer remembers your last sound and volume selection when turned on again.

WARNING

- **INGESTION HAZARD:** This product contains a button cell or coin battery.
- **DEATH** or serious injury can occur if ingested.
- A swallowed button cell or coin battery can cause **Internal Chemical Burns** in as little as **2 hours**.
- **KEEP** new and used batteries **OUT OF REACH** of **CHILDREN**
- **Seek immediate medical attention** if a battery is suspected to be swallowed or inserted inside any part of the body.



The product contains replaceable button batteries.

- Remove and immediately recycle or dispose of used batteries in accordance with local regulations and keep out of reach of children. Do not discard batteries in household garbage or incinerate.
- Even used batteries can cause serious injury or death.
- Call your local poison control center for treatment information.
- Battery type: CR2032
- Rated battery voltage: 3V
- Non-rechargeable batteries shall not be charged.
- Do not force discharge, charge, disassemble, heat above (manufacturer-specified rated temperature), or incinerate. Otherwise, injury may occur due to venting, leakage, or explosion, resulting in chemical burns.
- Batteries are installed correctly according to polarity.
- Do not mix new and old batteries, or batteries of different brands or types, such as alkaline, carbon-zinc, or rechargeable batteries.
- Remove and recycle or dispose of batteries from devices that will not be used for an extended period in accordance with local regulations.
- Always keep the battery compartment secure. If the battery compartment is not securely closed, stop using the product, remove the batteries, and keep them out of reach of children.



EN 9

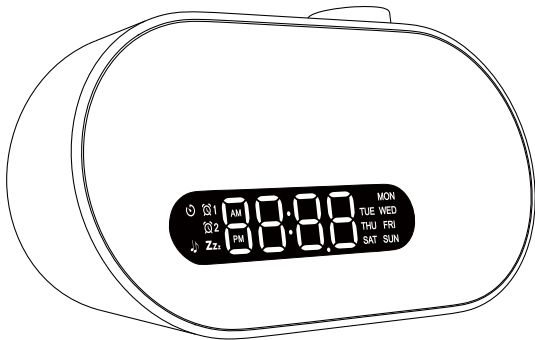
Made in China

Gebruiksaanleitung

Lichtwecker mit Geräuschmaschine

Modell: BL10

EN
DE
FR



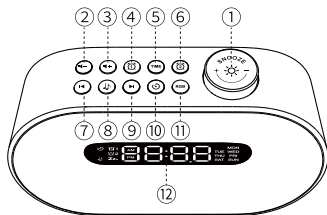
CUSTOMER SERVICE

Wir danken Ihnen für den Kauf des Sound Maschine Wake-up Licht.
Bitte lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren
Sie die für spätere Referenz auf.

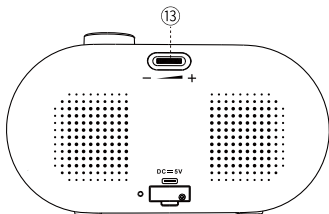


support@apuzom.com

Produktübersicht



Vorderseite



Rückseite

1. Snooze/Einstell-Tasten (+/-) / Nachtlicht / Lichtdimmer		
2. Lautstärke verringern	3. Lautstärke erhöhen	4. Alarm 1
5. Uhrzeit	6. Alarm 2	7. Vorheriger Track
8. Schlafgeräusche	9. Nächster Track	10. Timer
11. RGB-Licht	12. Uhrzeitanzeige	13. Display-Helligkeit

Installation und Wartung

Das erstes Einschalten

Verbinden Sie das USB-C-Kabel mit dem 5-V-Gleichstromanschluss der Sound Maschine und stecken Sie das Netzteil in eine 100-V-240-V-Haushaltssteckdose.

Batterieunterstützung

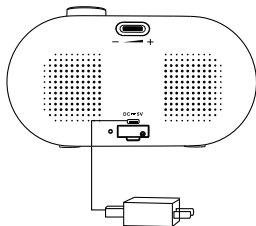
Der Sound Maschine-Wecker ist mit einer CR2032-Batterie vorinstalliert, damit Ihre Zeiteinstellungen bei einem Stromausfall erhalten bleiben. Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch bitte den isolierenden Abstandshalter aus dem Batteriefach.

Batteriewechsel

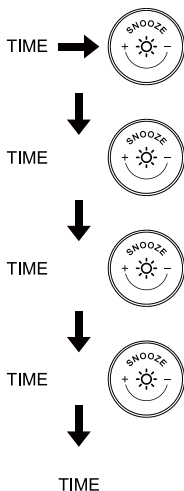
Schrauben Sie das Batteriefach mit einem Schraubendreher ab, setzen Sie eine neue Batterie mit der positiven Seite nach oben ein und ziehen Sie das Batteriefach fest.

Produkt Pflege

Platzieren Sie den Artikel auf einer ebenen Fläche und fern von Quellen direkter Sonneneinstrahlung, übermäßiger Hitze oder Feuchtigkeit.



Zeiteinstellung



1. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, halten Sie die Taste **[TIME]** gedrückt und drücken Sie die (2 Sekunden), um in den Zeiteinstellungsmodus zu wechseln.

2. Drehen Sie , um das 12-Stunden- oder 24-Stunden-Format auszuwählen. Drücken Sie **[TIME]**, um zu bestätigen und die Stundeneinstellung aufzurufen.

3. Stellen Sie die Stunde mit dem Drehknopf  ein. Klicken Sie **[TIME]** zur Bestätigung und zum Aufrufen der Minuteneinstellungen.

4. Mit dem Drehknopf  um die Minuten einzustellen. Mit dem Knopf **[TIME]** bestätigen und zur Wochentageinstellung wechseln.

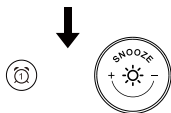
5. Drehen Sie , um den richtigen Tag auszuwählen (Montag bis Sonntag). Drücken Sie **[TIME]**, um zu bestätigen und die Zeiteinstellung zu beenden.

Alarmeinstellung (Alarm 1 als Beispiel)

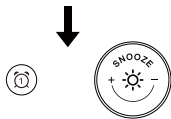
Dieser Sound Maschine-Wecker verfügt über zwei separate Alarme, sodass Sie zwei verschiedene Weckzeiten einstellen können. Sie können beispielsweise Alarm 1 für Wochentage und Alarm 2 für Wochenenden verwenden.



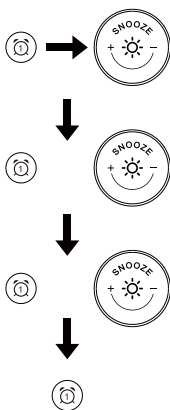
1. Halten Sie im Zeitanzeigestatus die Taste **【1】** gedrückt, um zur Stundeneinstellung zu gelangen. Stellen Sie die Stunde mit dem Drehknopf  ein.



2. Drücken Sie **【1】** zur Bestätigung und fahren Sie mit der Minuteneinstellung fort. Drehen Sie den Knopf , um die Minuten einzustellen.



3. Drücken Sie **【1】** zur Bestätigung und zur Klingeltonauswahl. Drehen Sie den Knopf , um einen Klingelton aus 7 Tonoptionen (S01-S07) auszuwählen oder den Ton auszuschalten.



4. Drücken Sie **1**, um zu bestätigen und mit der Lautstärkeeinstellung zu beginnen. Drehen Sie , um die Lautstärke aus 16 Stufen (U01-U16) auszuwählen. to choose volume from 16 levels(U01-U16).
5. Drücken Sie **1** zur Bestätigung und zum Aufrufen der Einstellungen für die Sonnenaufgangssimulationszeit. Drehen Sie , um die Dauer zwischen 10 und 60 Minuten auszuwählen (in Schritten von 10 Minuten) oder deaktivieren Sie die Sonnenaufgangssimulation, indem Sie die Dauer auf „Aus“ stellen.
6. Drücken Sie **1** zur Bestätigung und wechseln Sie zur Einrichtung des Zeitplanmusters. Drehen Sie , um 1-7 Täglich (Mo-So), 1-5 Werktage (Mo-Fr) oder 6-7 Wochenenden (Sa-So) auszuwählen.
7. Drücken Sie **1** zur Bestätigung und zum Abschließen der Einrichtung.

Wenn Sie den Lichtalarm aktivieren, leuchtet das Wecklicht zur voreingestellten Zeit auf und simuliert einen natürlichen Sonnenaufgang, indem es über 10–60 Minuten allmählich heller wird und zur geplanten Weckzeit die maximale Helligkeit erreicht.

Wenn der Alarm losgeht, können Sie:

1. Schlummeralarm

Drücken Sie diese Taste , um den Wecker zu schlummern und weitere 9 Minuten zu schlafen.

*Sie können den Alarm unbegrenzt oft schlummern lassen.

2. Alarm ausschalten

Drücken Sie eine beliebige Taste  außer /Snooze, um den Alarm für den Tag auszuschalten.

Hinweis: Der Alarm stoppt automatisch nach 9 Minuten ohne Bedienung.

Schlafgeräusche

1. Drücken Sie  im Zeitanzeigemodus, um die Einschlafhilfe ein-/auszuschalten.
2. Drücken Sie  \ , um aus 30 Tonoptionen (S01–S30) Einschlafgeräusche auszuwählen.
3. Drücken Sie  \ , um die Lautstärke einzustellen (16 Stufen: U01–U16).

Bildschirmhelligkeit

Drehen Sie  im Zeitanzeigemodus an der Rückseite der Soundmaschine, um die Anzegehelligkeit von 0–100 % anzupassen.

Nachtlicht

1. Nachtlicht ein-/ausschalten

Drücken Sie  im eingeschalteten Zustand, um das Nachtlicht ein-/auszuschalten. Drehen , um die Lichthelligkeit einzustellen (20 Helligkeitsstufen: L01–L20).

2. Lichter schalten

Drücken Sie **[RGB]** im eingeschalteten Zustand, um das RGB-Licht einzuschalten und zwischen einem warmweißen Licht und 13 Farbwechsellichtern (C01–C14) zu wechseln.

Drehen , um die Lichthelligkeit anzupassen (20 Helligkeitsstufen: L01–L20). Gedrückt halten **[RGB]**, um das RGB-Licht auszuschalten.

Drücken Sie , um das RGB-Licht ein-/auszuschalten (es geht zur letzten Lichtauswahl über).

Einschlaf timer

1. Drücken Sie  im Zeitanzeigemodus, um den Timer einzuschalten und die Timerdauer aus den Einstellungen 15/30/60/90/120/180 Minuten auszuwählen. Der Bildschirm kehrt nach 5 Sekunden ohne Bedienung zur Zeitanzeige zurück.

*Wenn der Timer aktiviert ist , klicken Sie, um die verbleibende Zeit auf dem Bildschirm zu überprüfen.

2. Gedrückt halten , um den Timer auszuschalten.

*Der Timer merkt sich Ihre letzte Ton- und Lautstärkeauswahl, wenn er wieder eingeschaltet wird.

WARNUNG

- **VORSICHT VOR VERSCHLUCKEN:** Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle oder Knopf-Batterie.
- **TODESGEFAHR** oder schwere Körperverletzungen können auftreten, wenn die Batterie verschluckt wird.
- Eine verschluckte Knopfzelle oder Knopf-Batterie kann bereits in **2 Stunden interne chemische Verbrennungen** verursachen.
- **HALTEN** Sie neue und gebrauchte Batterien **FÜR KINDER UNERREICHBAR**.
- **Suchen Sie sofort ärztliche Hilfe auf**, wenn der Verdacht besteht, dass eine Batterie verschluckt oder in irgendeinen Körperteil eingeführt wird.



Das Produkt enthält austauschbare Knopfbatterien.

- Entfernen Sie gebrauchte Batterien und recyceln oder entsorgen Sie sie umgehend gemäß den örtlichen Vorschriften und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Werfen Sie Batterien nicht in den Hausmüll und verbrennen Sie sie nicht.
- Auch gebrauchte Batterien können schwere Verletzungen oder den Tod verursachen.
- Rufen Sie für Behandlungsinformationen Ihr örtliches Giftinformationszentrum an.
- Batterietyp: CR2032
- Nennbatteriespannung: 3 V
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht geladen werden.
- Entladen, laden, zerlegen, über (vom Hersteller angegebene Nenntemperatur) erhitzen oder verbrennen Sie sie nicht. Andernfalls kann es durch Entlüftung, Leckage oder Explosion zu Verletzungen kommen, die zu Verätzungen führen können.
- Batterien werden entsprechend der Polarität richtig eingesetzt.
- Mischen Sie keine neuen und alten Batterien oder Batterien verschiedener Marken oder Typen, wie z. B. Alkali-, Zink-Kohle- oder wiederaufladbare Batterien.
- Entfernen Sie Batterien aus Geräten, die längere Zeit nicht verwendet werden, und recyceln oder entsorgen Sie sie gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Halten Sie das Batteriefach stets verschlossen. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht weiter, entnehmen Sie die Batterien und bewahren Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern auf.



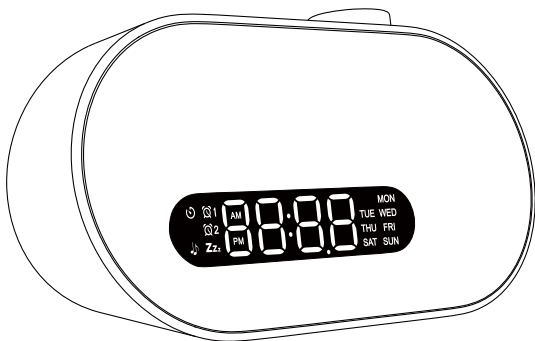
RoHS



Machine à sons Réveil Lumineux Manuel D'utilisation

Modèle: BL10

EN
DE
FR



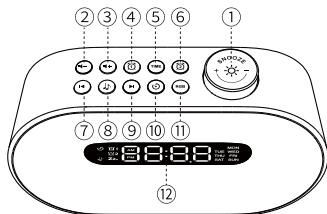
CUSTOMER SERVICE

Nous vous remercions d'avoir acheté la machine à sons réveil lumineux. Veuillez prendre un moment pour lire ce guide et le conserver pour référence ultérieure.

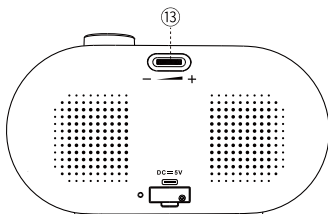


support@apuzom.com

Aperçu du Produit



Produit avant



Produit arrière

1. Snooze / Réglage + et - / Veilleuse / Variateur de lumière		
2. Volume en baisse	3. Volume vers le haut	4. Alarme 1
5. Temps	6. Alarme 2	7. Piste précédente
8. Sons de sommeil	9. Piste suivante	10. Minuterie
11. Lumière RGB	12. Affichage de l'heure	13. Variateur de luminosité de l'écran

Installation et Maintenance

Mise sous tension initiale

Connectez le câble USB C au port d'alimentation CC 5 V de la machine à sons et branchez l'adaptateur secteur sur une prise domestique 100 V-240 V.

Batterie de secours

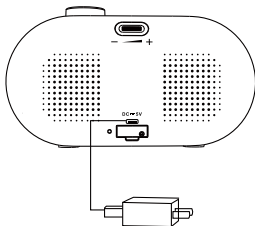
Le réveil Sound machine est pré-installé avec une pile CR2032 pour conserver vos réglages d'heure en cas de coupure de courant. Pour la première utilisation, veuillez retirer l'entretoise isolante du compartiment à piles.

Changement de batterie

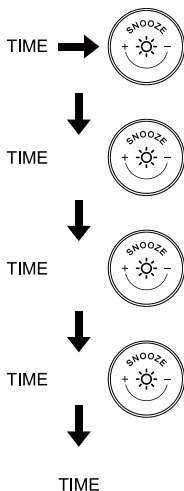
Dévissez le boîtier de la batterie avec un tournevis, installez une nouvelle batterie avec le côté positif vers le haut et serrez le boîtier de la batterie.

Préservation du produit

Placez l'article sur une surface plane, à l'abri des sources de lumière directe du soleil, de chaleur ou d'humidité excessive.



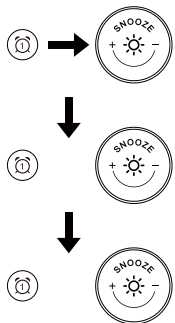
Réglage du Temps



1. Lorsque l'appareil est allumé, maintenez et appuyez sur **[TIME]** (2 secondes) pour accéder au mode de réglage de l'heure.
2. Tourner  pour choisir le format 12 heures ou 24 heures. Appuyez sur **[TIME]** pour confirmer et accéder au réglage des heures.
3. Régler le bouton rotatif  pour régler l'heure. Cliquez **[TIME]** pour confirmer et entrer dans la configuration des minutes.
4. Régler le bouton rotatif  pour régler les minutes. Appuyez sur **[TIME]** pour confirmer et passer à la configuration du jour de la semaine.
5. Tournez  pour sélectionner le jour correct (du lundi au dimanche). Appuyez sur **[TIME]** pour confirmer et quitter la configuration de l'heure.

Réglage de l'Alarme (Alarme 1 comme exemple)

Ce réveil avec machine à sons est doté de 2 alarmes distinctes, ce qui vous permet de régler 2 heures d'alarme différentes. Par exemple, vous pouvez utiliser l'alarme 1 pour les jours de semaine et l'alarme 2 pour les week-ends.

- 
1. Dans l'état d'affichage de l'heure, maintenez enfoncé  bouton pour accéder au réglage de l'heure. Réglez l'heure via le bouton rotatif .
2. Appuyez sur  pour confirmer et passer au réglage des minutes. Tournez le bouton  pour régler les minutes.
3. Appuyez sur  pour confirmer et entrer la sélection de la sonnerie. Tournez le bouton  pour choisir la sonnerie parmi 7 options sonores (S01-S07) ou désactiver le son.

-  →  4. Appuyez sur **[1]** pour confirmer et démarrer la configuration du volume. Tournez  pour choisir le volume parmi 16 niveaux (U01-U16).
- ↓
-  →  5. Appuyez sur **[1]** pour confirmer et accéder à la configuration de l'heure de simulation du lever du soleil. Tournez  pour choisir la durée entre 10 et 60 minutes (par augmentation de 10 minutes) ou désactivez la simulation du lever du soleil en réglant la durée sur Désactivé.
- ↓
-  →  6. Appuyez sur **[1]** pour confirmer et passer à la configuration du modèle de planification. Tournez  pour choisir 1 à 7 par jour (du lundi au dimanche), 1 à 5 en semaine (du lundi au vendredi) ou 6 à 7 week-ends (du samedi au dimanche).
- ↓
-  7. Appuyez sur **[1]** pour confirmer et terminer la configuration.

Si vous activez l'alarme lumineuse, la lumière de réveil s'allumera à l'heure prédéfinie et simulera un lever de soleil naturel en devenant progressivement plus lumineuse sur 10 à 60 minutes et en atteignant la luminosité maximale à l'heure d'alarme programmée.

Lorsque l'alarme se déclenche, vous pouvez :

1.Snooze alarme

Appuyez sur  pour répéter l'alarme et dormir encore 9 minutes.

*Vous pouvez répéter l'alarme un nombre illimité de fois.

2.Éteindre l'alarme

Appuyez sur n'importe quel bouton sauf  /Snooze pour désactiver l'alarme pour la journée.

Note: l'alarme s'arrêtera automatiquement après 9 minutes sans aucune opération.

Sons de Sommeil

- 1.En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur  pour activer/désactiver l'aide au sommeil.
- 2.Appuyez sur  \  pour sélectionner les sons du sommeil parmi 30 options sonores (S01~S30).
- 3.Appuyez sur  \  pour régler le volume sonore (16 niveaux : U01~U16).

Luminosité de l'écran

En mode d'affichage de l'heure, tournez  à l'arrière de la machine sonore pour régler la luminosité de l'affichage de 0 à 100 %.

Veilleuse

1. Allumer/éteindre la veilleuse

Lorsqu'il est allumé, appuyez sur  pour allumer/éteindre la veilleuse. Tournez  pour régler la luminosité de la lumière (20 niveaux de luminosité : L01-L20).

2. Allumer les lumières

Lorsqu'il est allumé, appuyez sur **[RGB]** pour allumer la lumière RGB et faire défiler une lumière blanche chaude et 13 lumières changeantes de couleur (C01-C14).

Tournez  pour régler la luminosité de la lumière (20 niveaux : L01-L20).

Appuyez et maintenez **[RGB]** enfoncé pour éteindre la lumière RGB.

Appuyez sur  pour allumer/éteindre la lumière RGB (Il va à la dernière sélection de lumière).

Minuterie de Sommeil

1. En mode d'affichage de l'heure, appuyez sur  pour activer la minuterie et sélectionnez la durée de la minuterie parmi les paramètres 15/30/60/90/120/180 minutes. L'écran revient à l'affichage de l'heure après 5 secondes sans aucune opération.

* Lorsque la minuterie est activée, cliquez  pour vérifier le temps restant sur l'écran.

2. Appuyez et maintenez  pour désactiver la minuterie.

* La minuterie mémorise votre dernière sélection de son et de volume lorsqu'elle est réactivée.



AVERTISSEMENT

- **RISQUE D'INGESTION:** Ce produit contient une pile bouton ou une pile au lithium.
- **La mort** ou des blessures graves peuvent survenir en cas d'ingestion.
- L'ingestion d'une pile bouton ou une pile au lithium peut provoquer des **brûlures chimiques internes** en seulement **2 heures**.
- **Gardez** les piles neuves et usagées **hors de portée des enfants**.
- **Consultez immédiatement un médecin** si vous soupçonnez qu'une pile a été avalée ou insérée dans une partie du corps.



Le produit contient des piles bouton remplaçables.

- Retirez et recyclez ou jetez immédiatement les piles usagées conformément à la réglementation locale et gardez-les hors de portée des enfants. Ne jetez pas les piles dans les ordures ménagères ni ne les incinérez.
- Même les piles usagées peuvent causer des blessures graves ou la mort.
- Appelez votre centre antipoison local pour obtenir des informations sur le traitement.
- Type de pile : CR2032
- Tension nominale de la pile : 3V
- Les piles non rechargeables ne doivent pas être chargées.
- Ne forcez pas la décharge, la charge, le démontage, la chaleur au-dessus de la température nominale spécifiée par le fabricant ou l'incinération. Dans le cas contraire, des blessures peuvent survenir en raison d'une ventilation, d'une fuite ou d'une explosion, entraînant des brûlures chimiques.
- Les piles sont installées correctement en respectant la polarité.
- Ne mélangez pas des piles neuves et anciennes, ou des piles de marques ou de types différents, telles que des piles alcalines, au carbone-zinc ou rechargeables.
- Retirez et recyclez ou jetez les piles des appareils qui ne seront pas utilisés pendant une période prolongée conformément à la réglementation locale.
- Gardez toujours le compartiment à piles fermé. Si le compartiment à piles n'est pas bien fermé, arrêtez d'utiliser le produit, retirez les piles et conservez-les hors de portée des enfants.



FR 27

Fabriqu^é en Chine